

## Division

subject matter is different from that to which he has just referred.

**Mr. McQuaid:** Mr. Speaker, in view of the fact that Bill C-244 has not been brought back to this House by the government, I move, seconded by the hon. member for St. John's East (Mr. McGrath):

That this House do now adjourn.

**Mr. Speaker:** Order, please. The hon. member no doubt realizes that such a motion cannot be moved twice in the same day. That motion has already been moved, put and negatived and it cannot be put a second time.

**Mr. McQuaid:** Mr. Speaker, I meant the motion to be:

That this debate do now adjourn.

**Mr. Speaker:** That is not the motion the Chair heard the hon. member put. A motion that the debate do now adjourn is a different motion, which the hon. member has a right to put. I think the hon. member will realize that he cannot put the motion that the House do now adjourn. If he will correct the motion, it will be put to the House.

**Mr. McQuaid:** Mr. Speaker, I do not have the motion written out.

**Mr. Speaker:** If the hon. member will write out the motion and submit it to the Chair, it will be put. No motion may be put to the House unless it is written and submitted in proper form to the Chair. I will wait for the hon. member to prepare his motion and submit it.

**Mr. McQuaid:** Mr. Speaker, I move, seconded by the hon. member for St. John's East:

That this debate do now adjourn.

**Mr. Speaker:** Is it the pleasure of the House to adopt the said motion? All those in favour will please say yea.

**Some hon. Members:** Yea.

**Mr. Speaker:** All those opposed will please say nay.

**Some hon. Members:** Nay.

**Mr. Speaker:** In my opinion the nays have it.

*And more than five members having risen:*

**Mr. Speaker:** Call in the members.

The House divided on the motion (Mr. McQuaid) which was negatived on the following division:

• (3:50 p.m.)

Aiken  
Alexander  
Alkenbrack  
Bigg  
Cadieu  
Crouse  
Danforth  
Dinsdale  
Downey  
Fairweather  
Forrestall  
Grills  
Hales  
Harkness  
Hees  
Howe  
Knowles (Norfolk-  
Haldimand)  
Korchinski  
Lundrigan  
MacDonald (Egmont)  
MacInnis (Cape  
Breton-East Richmond)  
MacKay  
MacLean

Allmand  
Anderson  
Andras  
Badanal  
Barnett  
Barrett  
Basford  
Béchar  
Beer  
Benjamin  
Benson  
Blackburn  
Blair  
Borrie  
Breau  
Brewin  
Buchanan  
Burton  
Caccia  
Cafik  
Cantin  
Chappell  
Chrétien  
Clermont  
Cobbe  
Comtois  
Corbin  
Corriveau  
Côté (Richelieu)  
Côté (Longueuil)  
Cullen  
Cyr  
Davis  
Deachman  
Douglas  
Drury  
Dubé  
Dupras  
Duquet  
Énard  
Faulkner

## YEAS

## Messrs:

Macquarrie  
MacRae  
McCleave  
McGrath  
McIntosh  
McKinley  
McQuaid  
Mazankowski  
Monteith  
Moore  
Muir  
Murta  
Nesbitt  
Nowlan  
Ricard  
Ritchie  
Schumacher  
Scott  
Southam  
Stanfield  
Stewart (Marquette)  
Thompson (Red Deer)  
Woolliams  
Yewchuk—47.

## NAYS

## Messrs:

Forest  
Forget  
Fortin  
Foster  
Francis  
Gauthier  
Gendron  
Gervais  
Gibson  
Gilbert  
Gillespie  
Godin  
Goode  
Groos  
Guay (Saint-Boniface)  
Guay (Lévis)  
Guilbault  
Haidasz  
Harding  
Hopkins  
Howard  
(Okanagan Boundary)  
Howard (Skeena)  
Hymmen  
Isabelle  
Jamieson  
Jerome  
Kierans  
Knowles (Winnipeg  
North Centre)  
Lachance  
Lafamme  
Laing  
(Vancouver South)  
Lang (Saskatoon-  
Humboldt)  
Laniel  
La Salle  
Latulippe  
Legault  
Lessard (LaSalle)

[Mr. Speaker.]